ENDROIT - *LOCATION* Québec, Gaétan Duchesne | VILLE - *TOWN* QUEBEC | DATE 08 nov 15 | DIVISION PW | CLASSE - *CLASS* AAA | N° MATCH - GAME N° 3075 | LIGUE *LEAGUE* LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: NOIR ET OR DE MORTAGNE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
33	ESTEBAN GAUTHIER *	G	4	87		09:38	2
40	VINCENT PARENT	G					
4	XAVIER CHABOT						
9	MIKAEL DIOTTE						
10	GABRIEL PELCHAT						
11	SIMON GAUL						
15	SIMON COUTURE						
19	JEREMY NAUD						
22	FÉLIX POULIN						
24	DAVID COTÉ						
27	ALEXIS COURNOYER						
44	HUGO VEZINA-FUSEY						
81	ALPHA OUMAR BARRY						
87	XAVIER LADOUCEUR						
88	MATHIEU BOURGAULT						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
9	A44	04:35	1				
19	A51	02:31	3				
88	A47	11:12	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	5	0			2		1		2		33
		0	0									40

(LETTRES MOULÉES) JEAN-SÉBASTIEN PE — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
MARC MORIN — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
SERGE BROUSSEAU — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
PHILIPPE DANEAU — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CYCLONES SSF-QUEBEC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
21	JÉRÉMY LOUCHARD	G	31	37	25	05:35	1
40	NOAH TERRELL LAROCHELLE *	G					
22	SAMUEL B. SANSOUR		31	29	28	14:37	1
24	ALEXIS VÉZINA		33	30	38	03:21	2
25	BRANDON RACINE		38	33	25	11:28	3
27	CHARLES BOUTIN		31	28		12:41	3
28	THOMAS JACKSON						
29	FRANCOIS-XAVIER BÉDARD						
31	TOMMY CORMIER						
32	OLIVIER TREMBLAY						
33	CHARLES-EDWARD TARDIF						
34	ALEXANDRE LAMARRE						
35	DIMITRI GILBERT						
36	ÉMILE CHOUINARD						
37	JÉRÉMY STE-MARIE						
38	NICOLAS TALBOT						
30	BENJAMIN VIGNEAULT	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				34	A53	10:28	1
				34	A53	04:17	2
				27	A52	08:19	3
				37	A47	11:12	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	0	1	45			0		1		0		40
	0	0										21

(PRINTED LETTERS) JEAN-FRANÇOIS BER — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
ALEXANDRE CAPISTRAN-PETIT — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
DAVE ROBITAILLE — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS* 2727	1	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	5	DÉBUT / *START* 12:08:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE